

 Reply  Reply to All  Forward         




RE: Pre-publication Review

You replied on 3/7/2011 8:58 AM.

b6 -1

Sent: Monday, March 07, 2011 7:47 AM

To: FBI.PREPUB

Attachments:  CHAPTER 3 A SUMMARY OF T~1.docx (119 KB) [Open as Web Page];  CHAPTER 4 PSYCHOLOGY AND~1.docx (108 KB) [Open as Web Page];  CHAPTER 7 INTERNATIONAL ~1.docx (108 KB) [Open as Web

Hi 

b6 -2

I have another group for an intro to terrorism (2nd edition) book. I authored parts (but not all) of these various chapters. At this point, I'm not sure which is which.

BTW, how do things look for the ones I submitted in January? Thanks!!

Carl

On Friday 02/04/2011 at 9:14 am, FBI.PREPUB wrote:

Thanks for sending this in Mr. Jensen, we don't need the entire book, just the chapters you wrote are fine. I very much look forward to reading your work.



HOLKY

PREPUB-6783

259-HQ-C1662634-201

3/7/2011 b7E -4

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-078

Date/Method of Receipt: 3/7/11 Email

Requestor/Author Information:

Name: Jensen, Carl J.

Address:

Telephone: _____

Fax: _____

Email: _____

b6 -1

Title/Description:

of pages:

Introduction To Terrorism
(Book Chapters)

220

Assignment Information:

Assigned to:

[Redacted]

/ Hardy

b6 -2

Difficulty:

Simple

Medium

Difficult

Estimated Completion Date: _____

Closed:

4/11/11

Date of Response Letter:

4/11/11

Miscellaneous: _____



U.S. Department of Justice

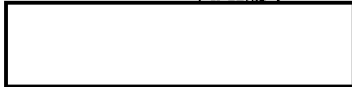
Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 11, 2011

Carl J. Jensen, Ph.D.



b6 -1

Re: "Introduction to Terrorism" (Selected Chapters)

Dear Dr. Jensen:

This letter is in response to your request of March 7, 2011, for review of the above referenced book chapters for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your book chapters, as presented.

You may include your past FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the chapters are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

259-HQ-1153 1-202 PREPUB-6785

Scientific Meeting Presentation

Yoder, James E.

Sent: Wednesday, March 09, 2011 1:28 PM**To:** FBI.PREPUB**Cc:** [redacted] (FBI); [redacted]

b6 -2,-3

Attachments: CHPPM HistoricACSM Presen~1.pptx (674 KB)

[redacted]

Please perform prepublication review of the attached presentation to the American College of Sports Medicine, Denver, CO, May 31-Jun 4, 2011. It is based upon previously reviewed information for public release contained in the scientific article entitled, "Injuries and Physical Fitness During Federal Bureau of Investigation New Agent Training" and the previously submitted abstract.

b6 -2

James E. Yoder, MD

b6 -2

259 HQ-CK531-4-203

PREPUB-6786

3/9/2011 b7E -4



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 11, 2011

James E. Yoder, M.D.



b6 -2

Re: Speaking Engagement and Powerpoint Slides for the
American College of Sports Medicine

Dear Dr. Yoder,

This letter is in response to your March 9, 2011, request for approval to participate in a speaking engagement at the American College of Sports Medicine pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) (Manual of Administrative Operations and Procedures, Part I, I-24).

Your request to speak and your Powerpoint slides are approved, subject to the following: Any discussion of matters concerning your official duties with the FBI may not involve pending cases, grand jury, classified, and other information, the disclosure of which could violate criminal laws or Department of Justice or FBI policy. In addition, please be advised that this approval should not be construed to permit the disclosure of:

- A. Information protected from agency disclosure by the Privacy Act;
- B. Information that is classified or the disclosure of which could otherwise harm national security;
- C. Information that reveals sensitive law enforcement, intelligence, or counterintelligence techniques, sources or methods; or that reveals the sensitive, confidential or proprietary techniques, sources, or methods of other agencies or entities;
- D. Information that would reveal grand jury material protected from disclosure by Rule 6(e) of the Federal Rules of Criminal Procedure;
- E. Information that would reveal the identity of a confidential source or informant;

259-112-165-204

PREPUB-6787

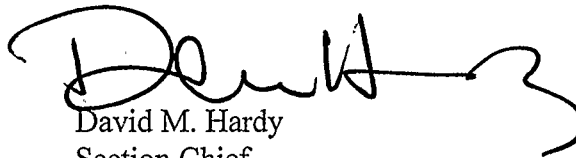
- F. Information that relates to any sensitive operational details or the substantive merits of any ongoing or open investigation, inquiry, probe, prosecution, appeal, or case;
- G. Information that consists of the proprietary information of another, including trading secrets;
- H. Information pertaining to wiretaps or intercepts protected or regulated by Title III (Title 18, U.S.C., Sections 2510-2520);
- I. Information pertaining to currency transaction reports regulated or protected by Title 31, U.S.C., Section 5319;
- J. Tax return information regulated or protected by Title 26, U.S.C., Section 6103;
- K. Information pertaining to contractor bids or proposals or source-selection information before the award of the procurement contract to which the information relates;
- L. Information protected from disclosure by any other federal statute or regulation; or,
- M. Information exempt from disclosure under the Freedom of Information Act (Title 5, U.S. C., Section 552) unless the material is clearly already in the public domain. (MAOP, Part I, 1-24 (5)(a)(1))

In addition, you may include your current title or position as a biographical detail if it is given no more prominence than other significant biographical details. Also, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the presentation are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please contact [redacted] at (540) 868-1697.

b6 -2

Sincerely,



David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-079

Date/Method of Receipt: 3/9/11

Requestor/Author Information:

Name: Yoder, James E

Address:

b6 -2

Telephone:

Fax: _____

Email: _____

Title/Description: _____

of pages: 16

Speaking Engagement / PowerPoint For American College of Sports Medicine

Assignment Information:

Assigned to:

Hardy

b6 -2

Difficulty: Simple Medium Difficult

Estimated Completion Date: _____

Closed: 4/11/11

Date of Response Letter: 4/11/11

Miscellaneous: _____

School paper draft

[Redacted]

Sent: Monday, April 04, 2011 10:03 AM

b6 -2

To: FBI.PREPUB

Attachments: [Redacted].docx (220 KB)

Dear [Redacted]

b6 -2

Here is a draft of my school paper. It is due on the 27th so I wanted to get you a draft asap. It is not finished! However, I don't think I will be adding any more content to the paper at this point. I will just be rearranging sections and making it flow better.

Vr

[Redacted]

b6 -2

259-HQ-C1662684-205

PREPUB-6790

4/4/2011 b7E -4

[Redacted]



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 14, 2011



b6 -2

Re: FBI School Paper



Dear 

b6 -2

This letter is in response to your request of April 4, 2011, for review of the above referenced paper for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your paper, as presented.

You may include your FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the paper are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact  at 540-868-1697 or via e-mail at . Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

257-HQ-C162684-206

PREPUB-6791

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-098

Date/Method of Receipt: 4/4/11 Email

Requestor/Author Information:

Name:

Address:

b6 -2

Telephone: _____

Fax: _____

Email: _____

Title/Description:

of pages: 12

FBI School Paper (Draft)

Assignment Information:

Assigned to:



/Hardy

b6 -2

Difficulty:

Simple

Medium

Difficult

Estimated Completion Date: _____

Closed: 4/14/11

Date of Response Letter: 4/14/11

Miscellaneous: _____

Re: Final New Chapters For Review

Glenn McGovern [REDACTED]

b6 -1

Sent: Thursday, March 17, 2011 3:41 PM

To: FBI.PREPUB

Attachments: Bhutto analysis.doc (54 KB)

[REDACTED] b6 -2

Attached is an article on the Bhutto assassination for your review. After this I have one more than that will be it for awhile.

Hope all is well,

Glenn

From: FBI.PREPUB [REDACTED]

To: [REDACTED]

Sent: Wed, February 23, 2011 11:33:38 AM

Subject: Final New Chapters For Review

b6 -1
b7E -4

Glenn,

Hi. I just wanted to let you know I received your article for review today from [REDACTED] I understand you had some trouble getting your e-mail to us, so let me know if you receive this. As you know from your last review there is a 30 working day deadline that we aim to meet. O enjoyed your last article and look forward to reading this one. Feel free to contact me with any further questions.

b6 -2

[REDACTED]
Prepublication Review Office
Records Management Division
Record\Information Dissemination Section
170 Marcel Drive
Winchester, VA 22602
Tel: (540) 868-1697
Fax: (540) 868-4997

b6 -2

259-HQ-C1662684-207

PREPUB-6793

3/17/2011 b7E -4



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 15, 2011

Glenn McGovern



b6 -1

Re: Case Study: The Assassination of Benazir Bhutto

Dear Mr. McGovern,

This letter is in response to your request of March 17, 2011, for review of the above referenced article for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your article, as presented.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

259-HQ-C1662684-208

PREPUB-6794

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-085

Date/Method of Receipt: 3/17/11 Email

Requestor/Author Information:

Name: McGovern, Glenn

Address:

[Redacted Address Box]

b6 -1

Telephone: _____

Fax: _____

Email

[Redacted Email Box]

Title/Description:

of pages: 10

Case Study: The Assassination of Benazir Bhutto

Assignment Information:

Assigned to:

[Redacted Assigned to Box]

Hardy

b6 -2

Difficulty: Simple Medium Difficult

Estimated Completion Date: _____

Closed: 4/15/11

Date of Response Letter: 4/15/11

Miscellaneous: _____

Pre-Publication Review

b6 -2

Sent: Friday, April 08, 2011 7:19 AM
To: FBI.PREPUB
Attachments: Draft 5.0 - No Comments.doc (190 KB)

Hi [REDACTED]

b6 -2

I am taking a course in [REDACTED] and my professor asked me to submit a draft of my paper (attached). I have included footnotes as much as possible, though this is obviously not a final paper; I will send you an updated version in a few weeks. Please let me know if this version is fine to submit to my professor.

Thanks in advance for your assistance!

b6 -2

259-HQ-C166374-209

PREPUB-6796

4/8/2011 b7E -4



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

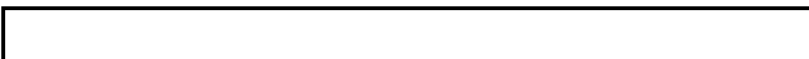
Winchester, VA 22602-4843

April 20, 2011



b6 -2

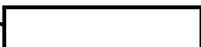
Re:



b6 -2



Dear



b6 -2

This letter is in response to your request of April 8, 2011, for review of the above referenced paper for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your paper, as presented.

You may include your FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the paper are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2

b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy

David M. Hardy by [redacted]

Section Chief

Record/Information

Dissemination Section

b6 -2

257-HI-CLF76-1-210

PREPUB-6797

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-103

Date/Method of Receipt: 4/8/11 Email

Requestor/Author Information:

Name:

Address:

b6 -2

Telephone:

Fax: _____

Email: _____

Title/Description: _____

of pages: 24

b6 -2

Assignment Information:

Assigned to

Hardy

b6 -2

Difficulty: Simple Medium Difficult

Estimated Completion Date: _____

Closed: 4/20/11

Date of Response Letter: 4/20/11

Miscellaneous: _____

Nonfiction Book Proposal for review

Dreeke, Robin K.

Sent: Monday, March 14, 2011 1:44 PM**To:** FBI.PREPUB**Attachments:** People Formula Proposal 3~1.docx (3 MB)

Hi [REDACTED]

b6 -2

Thanks for taking the time for the quick chat.

Attached is my book proposal that I would like to submit. All the content is based upon my years of experience both pre-bu and bu. Most of the content has nothing to do with my Bu work, but I have been able to utilize it here as well. The book is really leadership and relationship focused with some light anecdotes from all aspects of my life to illustrate points.

Thanks again and please let me know if anything requires any more clarification.

Warmest wishes

Robin

[REDACTED] Robin K. Dreeke

b6 -2

ENC. BEHIND FILE

201-110-0166784-211

PREPUB-6799

3/14/2011 b7E -4



U.S. Department of Justice

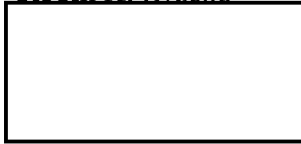
Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 20, 2011

Robin K. Dreeke



b6 -2

Re: "People Formula: Interpersonal Skills for Influencing Others at Home, Work, and Play"

Dear Mr. Dreeke,

This letter is in response to your request of March 14, 2011, for review of the above referenced book for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your book, as presented. However, we do ask when the final version of your book is completed, please submit it for Prepublication Review.

You may include your FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the book are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

259-110-1600-212

PREPUB-6800

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-082

Date/Method of Receipt: 3/14/11 Email

Requestor/Author Information:

Name: Dreeke, Robin K

Address:

Telephone:

Fax:

Email:

Title/Description:

of pages:

People Formula

Book

80

Assignment Information:

Assigned to:

/ Hardy

Difficulty:

Simple

Medium

Difficult

Estimated Completion Date:

Closed:

4/20/11

Date of Response Letter:

4/20/11

Miscellaneous:

Publication Review for [REDACTED]
[REDACTED]

b6 -1

Sent: Tuesday, March 15, 2011 10:25 AM

To: FBI.PREPUB

Attachments: SRP no endnote.docx (663 KB)

Hello! I spoke with you earlier about having my thesis for graduate school reviewed. I used to be [REDACTED]

b6 -1

[REDACTED] I am looking to publish this in [REDACTED]

Thank you,
[REDACTED]

b6 -1

(ENC. BEHIND FILE)

259-HQ-C166268 4-213

PREPUB-6802

3/15/2011 b7E -4



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 20, 2011



b6 -1

Re:



b6 -1

Dear



b6 -1

This letter is in response to your request of March 15, 2011, for review of the above referenced thesis for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your thesis, as presented.

You may include your past FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the thesis are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

200-42-16635-214

PREPUB-6803

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-083

Date/Method of Receipt: 3/15/11 Email

Requestor/Author Information:

Name:

b6 -1

Address

Telephone: _____

Fax: _____

Email: _____

Title/Description:

of pages: 65

Thesis

b6 -1

Assignment Information:

Assigned to:

/ Hardy

b6 -2

Difficulty: Simple Medium Difficult

Estimated Completion Date: _____

Closed: 4/20/11

Date of Response Letter: 4/20/11

Miscellaneous: _____

FW: Final proof before sent to printer

Murphy, William T.

Sent: Tuesday, March 15, 2011 1:53 PM**To:** FBI.PREPUB**Attachments:** Compendium Sample - 13 Mar~1.doc (6 MB)

Attached is a document that I am creating. This document is technically complete and we will print one copy. I will use that copy to market to vendors. As vendors sign up, we will include their information inside the document.

Please let me know your thoughts.

Regards,

William T. (*Terry*) Murphy

b6 -2

From: [REDACTED]**Sent:** Monday, March 14, 2011 12:38 PM**To:** Murphy, William T.**Subject:** Re: Final proof before sent to printer

b6 -1

Please let them know that the format may be wrong b/c of the conversion from .doc to .docx, but the content remains untouched.

From: "Murphy, William T." [REDACTED]**To:** [REDACTED]**Sent:** Mon, March 14, 2011 8:20:45 AM**Subject:** RE: Final proof before sent to printer

b6 -1, -2

Electronic

Regards,

257-HQ-CLERK-2/5

PREPUB-6805

3/15/2011 b7E -4

William T. (*Terry*) Murphy



b6 -2

From: [Redacted]
Sent: Monday, March 14, 2011 10:30 AM
To: Murphy, William T.
Subject: Re: Final proof before sent to printer

b6 -1

Electronic or hard copy?

Sent from my Verizon Wireless BlackBerry

From: "Murphy, William T." [Redacted]
Date: Mon. 14 Mar 2011 07:24:19 -0400
To: [Redacted]
Subject: RE: Final proof before sent to printer

b6 -1,-2

I'll need a final copy of the compendium to submit to the Bureau

Regards,

William T. (*Terry*) Murphy



b6 -2

From: [Redacted]
Sent: Saturday, March 12, 2011 10:23 AM

b6 -1

PREPUB-6806

3/15/2011 b7E -4



To: Terry Murphy; Murphy, William T.

Subject: Final proof before sent to printer

Please look through. only a couple of minor changes. All the formatting is right. Still debating on color choices. I've printed out the pages and will sit on it.

So, where are my sales pitches??



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 20, 2011

Mr. Terry Murphy



b6 -2

Re: "The Compendium of Enterprise Content Management Knowledge"

Dear Mr. Murphy,

This letter is in response to your request of March 15, 2011, for review of the above referenced compendium for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your compendium, as presented.

Note that this review is conducted per policy outlined in the FBI Prepublication Review Manual and does not constitute approval by the FBI for you to engage in actual publication, sale or other use of the publication. Our findings have only considered the type and implications of release of information contained in your compendium with regards to Bureau publication and Security policy. Your publication must also comply with the Standards of Ethical Conduct for the Executive Branch, including any applicable limitations on compensation. Compliance with prepublication review policy does not relieve you from the obligation to comply with other applicable FBI and Office of Government Ethics regulations or policies that may apply to your proposed or possible use of this submitted work. Prior to taking any further action with respect to this work consider all applicable regulations, with particular attention to the following:

- MAOP §§1-9, 1-16 and 20-6; 5 C.F.R. §§2635.802 and 803 (Participation in Non-Federal Entities and Outside Employment);
- MAOP §1-18; (Political Activities);
- MAOP §1-27; 5 C.F.R. §2635.805 (Service as an Expert Witness);
- MAOP §1-16.2; 5 C.F.R. §2635.807 (Teaching, Speaking and Writing); and,
- MAOP §20-28.3; (Administration and Requirements of PTAP).

As your work may also impact the mission of the Office of Public Affairs, a copy of this letter and your work have been forwarded to that office for their information.

257-10-1-216

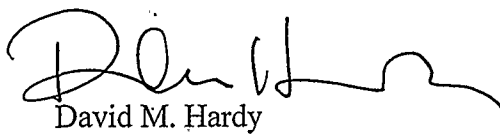
PREPUB-6808

You may include your FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the compendium are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,



David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-084

Date/Method of Receipt: 3/15/11 Email

Requestor/Author Information:

Name: Murphy, Terry

Address:

b6 -2

Telephone:

Fax:

Email:

Title/Description:

of pages:

40

The Compendium of Enterprise Content Management Knowledge

Assignment Information:

Assigned to

Harold

b6 -2

Difficulty: Simple Medium Difficult

Estimated Completion Date:

Closed:

4/20/11

Date of Response Letter:

4/20/11

Miscellaneous:

submission of 2 NVTC draft book chapters for pre-publication release approval

Carol J VanEss-Dykema [REDACTED]

Sent: Friday, March 18, 2011 1:43 PM

b6 -2, -3

To: FBI.PREPUB

Cc: Jeffrey Robinson [REDACTED] Pamela M Hobson [REDACTED] Carol Van Ess-Dykema [REDACTED]

Attachments: ROB18Mar2011.DOC (124 KB) ; TW2009-bkchap-18Mar2011.doc (938 KB)

[REDACTED]

b6 -2

Attached please find two files. They are two draft book chapters to be published by the John Benjamins Publishing Company upon acceptance by the editors of the Benjamins translation book series. The book compiler and editor is Dr. Alan Melby of Brigham Young University. The expected date of publication is 2011.

The first chapter, entitled: "Cornstalks Sitting in Barns: A Perspective on Translation in the U.S. Government National Security Community", is written by Mr. Jeffrey Robinson, Director of the National Virtual Translation Center.

The second, entitled: "NEWTTON: Capturing and Reusing Human Language Knowledge for High-Quality Translation"

is written by myself, Carol Van Ess-Dykema, Director of Technology at the National Virtual Translation Center.

Mr. Robinson and I are submitting the chapters for pre-publication release approval so that we can send them to Dr. Melby for inclusion in his discussions with the John Benjamins translation book series editors.

If you have any questions, please let me know and I will do my best to answer them. Thank you.

Regards,

Carol Van Ess-Dykema


259-114 (1876) 4-217

PREPUB-6811

3/18/2011 b7E -4

[REDACTED]


Carol Van Ess-Dykema, Ph.D.
National Virtual Translation Center
Director of Technology
935 Pennsylvania Ave.N.W.
LS-200
Washington, D.C. 20535



b6 -2

PREPUB-6812

3/18/2011 b7E -4





U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 20, 2011

Carol Van Ess-Dykema, Ph.D.
NVTC Director of Technology
935 Pennsylvania Avenue, Northwest
LS-200
Washington, DC 20535

Re: Two Chapters for the Benjamins Translation Book Series

Dear Dr. Van Ess-Dykema,

This letter is in response to your request of March 18, 2011, for review of the above referenced book chapters for publication pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) and Prepublication Review Manual (POL05-001-RMD).

Your submission was reviewed pursuant to the terms of the PRP and we concluded that none of the information presented falls within a restricted area of disclosure. Therefore, there is no objection to the publication of your book chapters, as presented.

You may include your FBI employment as part of your biographical data, providing that the FBI is given no more emphasis than other similar biographical information. In addition, please incorporate a disclaimer advising readers that the opinions expressed in the chapters are yours and not those of the FBI.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process.

b6 -2
b7E -4

Sincerely,

David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

PREPUB-6813

259-HQ-1622-1-218

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: ~~000~~ PPR11-086

Date/Method of Receipt: 3/18/11 Email

Requestor/Author Information:

Name: Van ESS-Dykema, Carol

Address: 935 Pennsylvania Ave NW

LS-200

Washington, DC 20535

Telephone:

Fax:

b6 -2

Email:

Title/Description:

of pages:

33

Two Chapters For The Benjamins Translation Book Series

Assignment Information:

Assigned to:

/ Hardy

b6 -2

Difficulty: Simple

Medium

Difficult

Estimated Completion Date:

Closed: 4/20/11

Date of Response Letter: 4/20/11

Miscellaneous:

request for prepublication review for ppt slides for presentation at UN-sponsored translation conference

Carol J VanEss-Dykema [redacted]

b6 -2, -3

Sent: Thursday, April 14, 2011 12:58 PM

To: FBI.PREPUB

Cc: Pamela M Hobson [redacted] Carol Van Ess-Dykema [redacted]

Attachments: Jiamcatt 2011 briefing 4-1~1.ppt (2 MB)

[redacted] b6 -2

Attached please find the ppt slides I would like to present at the International Annual Meeting on Computer-Assisted Translation and Terminology (JIAMCATT), in Turin, Italy, April 27 - 29, 2011. I am submitting them for pre-publication review.

The prepublication review approval letter for the previously submitted abstract for the presentation is dated March 29, 2011 and signed by Mr. David Hardy.

Thank you.

Regards,

Carol Van Ess-Dykema

Carol Van Ess-Dykema, Ph.D.
National Virtual Translation Center
Director of Technology
935 Pennsylvania Ave.N.W.
LS-200
Washington, D.C. 20535

[redacted] b6 -2

259-HQ-C16626811-219

PREPUB-6815

4/14/2011 b7E -4



U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Investigation

Records Management Division

Winchester, VA 22602-4843

April 20, 2011

Carol Van Ess-Dykema, Ph.D.
NVTC Director of Technology
935 Pennsylvania Avenue, Northwest
LS-200
Washington, DC 20535

Re: Speaking Engagement and Powerpoint Slides for the
International Annual Meeting on Computer-Assisted Translation
and Terminology

Dear Dr. Van Ess-Dykema,

This letter is in response to your April 14, 2011, request for approval to participate in a speaking engagement at the International Annual Meeting on Computer-Assisted Translation and Terminology pursuant to the Federal Bureau of Investigation's (FBI) Prepublication Review Policy (PRP) (Manual of Administrative Operations and Procedures, Part I, 1-24).

Your request to speak and your powerpoint slides are approved, subject to the following: Any discussion of matters concerning your official duties with the FBI may not involve pending cases, grand jury, classified, and other information, the disclosure of which could violate criminal laws or Department of Justice or FBI policy. In addition, please be advised that this approval should not be construed to permit the disclosure of:

- A. Information protected from agency disclosure by the Privacy Act;
- B. Information that is classified or the disclosure of which could otherwise harm national security;
- C. Information that reveals sensitive law enforcement, intelligence, or counterintelligence techniques, sources or methods; or that reveals the sensitive, confidential or proprietary techniques, sources, or methods of other agencies or entities;
- D. Information that would reveal grand jury material protected from disclosure by Rule 6(e) of the Federal Rules of Criminal Procedure;
- E. Information that would reveal the identity of a confidential source or informant;

257

220

PREPUB-6816


- F. Information that relates to any sensitive operational details or the substantive merits of any ongoing or open investigation, inquest, probe, prosecution, appeal, or case;
- G. Information that consists of the proprietary information of another, including trading secrets;
- H. Information pertaining to wiretaps or intercepts protected or regulated by Title III (Title 18, U.S.C., Sections 2510-2520);
- I. Information pertaining to currency transaction reports regulated or protected by Title 31, U.S.C., Section 5319;
- J. Tax return information regulated or protected by Title 26, U.S.C., Section 6103;
- K. Information pertaining to contractor bids or proposals or source-selection information before the award of the procurement contract to which the information relates;
- L. Information protected from disclosure by any other federal statute or regulation; or,
- M. Information exempt from disclosure under the Freedom of Information Act (Title 5, U.S. C., Section 552) unless the material is clearly already in the public domain. (MAOP, Part I, 1-24 (5)(a)(1))

In addition, you may include your current title or position as a biographical detail if it is given no more prominence than other significant biographical details.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact [redacted] at 540-868-1697 or via e-mail at [redacted]. Thank you for your participation in the FBI's prepublication review process

b6 -2
b7E -4

Sincerely,



David M. Hardy
Section Chief
Record/Information
Dissemination Section

PREPUBLICATION REVIEW OFFICE INPUT SHEET

Prepub #: PPR11-106

Date/Method of Receipt: 4/14/11 Email

Requestor/Author Information:

Name: VanEss - Dykema, Carol

Address: NVTC - Director of Technology

LS-200

935 Pennsylvania Ave, NW

Washington, DC 20535

Telephone:

Fax:

b6 -2

Email:

Title/Description:

of pages: 19

Powerpoint for International Annual Meeting for Computer Assisted Translation and Terminology

Assignment Information:

Assigned to:

Hardy

b6 -2

Difficulty:

Simple

Medium

Difficult

Estimated Completion Date:

Closed:

4/20/11

Date of Response Letter:

4/20/11

Miscellaneous:

School project

b6 -2

Sent: Wednesday, March 30, 2011 10:24 AM**To:** FBI.PREPUB**Attachments:** [redacted] pptx (683 KB)

Good morning [redacted]

This is the powerpoint that will accompany my paper for my class. I am only talking about [redacted] so I will not be discussing any operational details and thus nothing classified. My presentation style uses bullet points and pictures rather than lots of text on the slides so I understand if you are not sure what exactly I will be saying on each slide. If that's a problem please let me know. I'm working as fast as I can on the paper. It's due on April 27th. I'm more than halfway done and I hope to complete it by the end of this weekend. My residential address is [redacted]

b6 -2

Respectfully,

b6 -2

259-HQ-16626-4-221

PREPUB-6819

3/30/2011 b7E -4